

梦之守护者

守护者系列

Meng Zhi Shou Hu Zhe

[日] 上桥菜穗子◎著

[日] 二木真希子◎绘

赵峻◎译



CROWN
CLASSIC



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

守护者系列



CROWN CLASSIC

梦之守护者

Meng Zhi Shou Hu Zhe



[日] 上桥菜穗子◎著

[日] 二木真希子◎绘

赵峻◎译



中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

〔北京〕

著作权合同登记 图字: 01-2010-5184

Yume no Moribito

Text copyright© 2000 by Nahoko UEHASHI

Illustrations copyright ©2000 by Makiko FUTAKI

First published in Japan in 2000 by KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with KAISEI-SHA Publishing Co., Ltd.

Through Japan Foreign-Rights Centre/ Bardon-Chinese Media Agency

图书在版编目 (C I P) 数据

梦之守护者 / (日)上桥菜穗子著; (日)二木真希子绘; 赵峻译. — 北京: 中国少年儿童出版社, 2011. 4

(守护者系列)

ISBN 978-7-5148-0060-9

I. ①梦… II. ①上… ②二… ③赵… III. ①儿童文学—长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 013134 号

MENG ZHI SHOUHUZHE

(守护者系列)



出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

中国少年儿童出版社

出版人: 李学谦

执行出版人: 赵恒峰

版权引进: 韩笑 孟令媛

装帧设计: 缪惟

责任编辑: 何强伟 缪惟

刘金川

责任校对: 赵聪兰

责任印务: 杨顺利

社址: 北京市东四十二条 21 号

邮政编码: 100708

总编室: 010-64035735

传真: 010-64012262

发行部: 010-84037667 010-57350104

http: //www. ccppg. com. cn

E-mail: zhs@ccppg. com. cn

印刷: 中青印刷厂

出版发行: 中国少年儿童新闻出版总社

开本: 880mm × 1230mm 1/32

印张: 9

2011 年 4 月第 1 版

2011 年 4 月北京第 1 次印刷

字数: 130 千字

印数: 10100 册

ISBN 978-7-5148-0060-9

定价: 20.00 元

图书若有印装问题, 请随时向印务部退换 (010-57350028)



登场人物介绍

巴尔萨：故事的主人公，女保镖。从小受吉格罗训练，擅使长枪。

唐达：巴尔萨青梅竹马的朋友，住在新约格皇国，草药师，特洛盖伊的弟子。

查格姆：新约格皇国皇太子，皇位继承人。曾身为精灵守护者被父皇追杀，被巴尔萨救助。

特洛盖伊：相传当时最伟大的咒术师，年轻时的名字是托姆卡。

吉格罗：百年不遇的天才长枪手，巴尔萨的养父，已不在世。

卡娅：唐达的侄女，绝望于不情愿的婚事，沉睡于花之梦。

诺西尔：唐达的哥哥，卡娅的父亲。

托亚：“万全屋”店主。

萨娅：托亚的妻子。

大皇妃：新约格皇国大皇子萨格姆的母亲，因萨格姆的死失去活着的希望。

圣导师：掌握新约格皇国朝政的观星博士中地位最高的人。

修加：年轻的观星博士，圣导师的得力助手，负责教育查格姆，

被特洛盖伊的咒术吸引。

奥图：年老的观星博士，查阅星图和天象，有重大发现。

晋：“猎犬”，皇帝的密探。

冉：皇帝的“猎犬”。

永：皇帝的“猎犬”。

尤格诺：流浪歌手，树魂思念者。

守花人：守护人们梦中的花的护卫。

罗塞塔：罗塔王国最受人喜爱的流浪歌手。

目 录

登场人物介绍 1

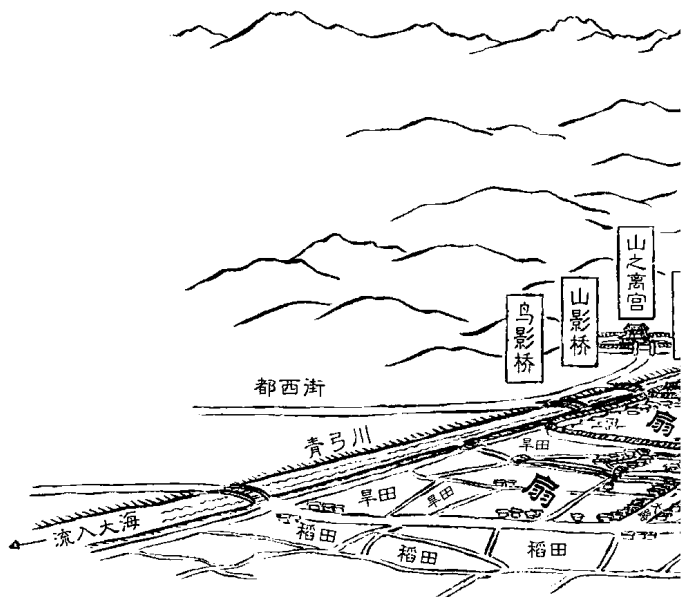
序 章 当花子儿发芽的时候 1

第一章 花之梦 7

1. 树魂思念者 8
2. 沉睡不醒的人们 31
3. 守花人 44
4. 没有出口的房间 69

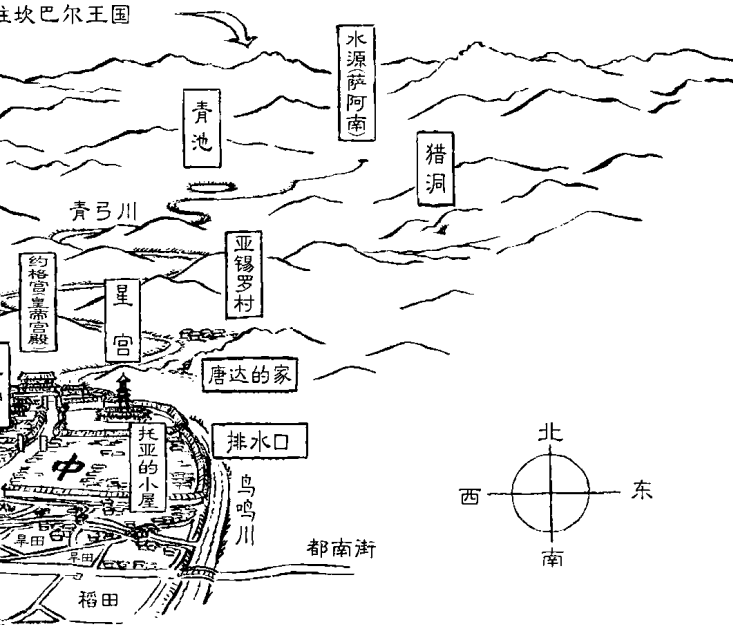
第二章 护花人 87

1. 咒术与观星术 88
2. 花的陷阱 104
3. 巴尔萨与护花人的决斗 ... 119

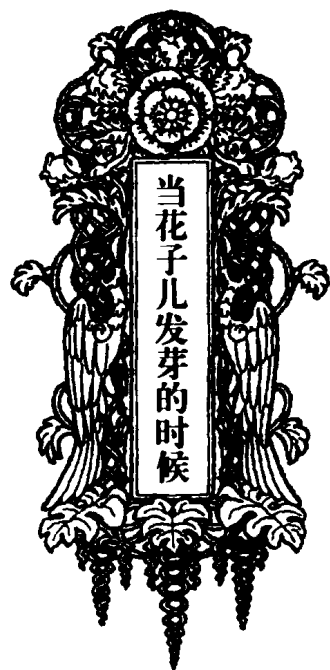


4. 花之子	127
第三章 通向花之路	149
1. 记录员奥图	150
2. 查格姆与唐达	158
3. 密会	181
4. 查格姆的策略	191
第四章 花之夜	205
1. “猎犬”晋的约定	206
2. 山之湖	216
3. 月之门	223
4. 消亡之风和歌声	239
5. 苏醒	265
尾 声 夏日	273

主坎巴尔王国



序章



西临新约格皇国的罗塔王国的某个村庄广场上，一个年迈的歌手仰面摔倒。这位老人——那个受人们爱戴的流浪歌手罗塞塔，在参加村庄的夜祭庆典时，突然就摔倒了。

在浓浓的夜色中，篝火噼啪作响，人们焦虑不安的声音充满整个广场。可是，对罗塞塔来说，那些声音就好像波涛声一样渐渐远去，只有漫天的星星近在咫尺。

罗塞塔突然感到自己的身体变得轻飘飘的，就像置身于水中一样，身体不受控制地漂浮了起来。往下一看，自己在横躺着，不禁疑惑：

灵魂出窍……

当然，他并不是完全和自己的身体脱离。俯视时，他看到从自己的前额部分延伸出一束光线，光线是和自己的身体连接到一起的。罗塞塔感觉到自己的灵魂迅速地离自己身体远去。

他的灵魂被“那个世界”吸引，连接着身体和灵魂的光线被切断了，死神即将到来——如果他是个普通人的话。

罗塞塔拖着闪烁着白色光芒的尾巴，以极快的速度飞过黑暗的天空。有趣的是，即使是现在，他也能感受

到手脚和身体的存在。罗塞塔游泳似的划手、蹬腿，愉快地享受着飞行。

突然，他感觉到胸口一阵火烧般的炽热。把手贴在胸膛上一摸，有东西骨碌碌地掉进手心。罗塞塔看着手中的东西，脸上浮现出落寞的笑容——他手中泛着淡淡光芒的，是一粒花子儿。

啊，我真的要死了……

自己的一生，就像冗长的故事一样在脑海中快速滑过。罗塞塔对着手中的花子儿低语着，想要说出心底的落寞。

结束我的时代，来开启你的时代吧……

花子儿的归属地是早就决定好的。十年前，罗塞塔旅游时到了相邻的新约格皇国，那里有一个被群山环绕着的美丽湖泊，却并不适合种子生长。

湖泊中央有一幢用白木建造的梦幻般的宫殿。置身于那儿，仿佛又找到了吟咏最喜爱的古老故事时的感觉。就让种子在那里发芽吧……正这么想着，他的灵魂一口气翻越万里，从那个异国的美丽湖泊上空飞了过去。那里和他的故国的河边一样，也有喜欢唱歌的小精灵，它们为即将死去的罗塞塔送来最后的问候。

罗塞塔被湖泊吞没了，却没有感觉到湖水的冰冷，只是沉浸在拂晓前那一片寂静的淡蓝夜色中。

在淡蓝色的湖底是一片深沉的黑暗。那种黑暗，大概就是迎接死者灵魂的“那个世界”吧。他看到不知道是谁的灵魂“嗖”的一下被吞没，伴随着的，是那个灵魂前世的记忆全部消失，在拥有新的灵魂后，那个人又会降生在这个世界。不能拥有新的灵魂的话，就不会再次在人世降生。

可罗塞塔的灵魂却在“那个世界”的黑暗前停住了。

被罗塞塔用手掌包裹的种子的外皮，“刷”地闪出一道光，种子的裂缝眼看着变大。从裂缝溢出淡淡的光芒，就像水中的气泡一样，“噗”的一声膨胀起来，一眨眼的工夫，光芒就吞没了罗塞塔，“那个世界”的黑暗和罗塞塔之间，是一层薄薄的气泡膜。

罗塞塔像做梦一样闭上眼睛。他看到了用白木建造的壮观美丽的宫殿，那里有宽阔的庭院，庭院中有潺潺涌动的泉水……

睁开眼睛，罗塞塔发现泉水竟然真的就在自己面前。他微笑着，轻轻地把种子放入泉水的正中央。就在种子离开手掌的瞬间，罗塞塔感到一股强烈的疲劳袭

来，甚至连站立都觉得艰难，于是就在泉水边躺下了。

他刚想“就这样一直睡下去吧”，就感觉有个黑色的影子落到脸上。他努力睁开眼睛，看到一个和年轻时的自己长得一模一样的年轻人正在看着自己。那个年轻人说：

“谢谢你让花子儿平安地发芽了。以后，它就会代替‘那个世界’的黑暗来赋予你新的灵魂和人生。之后，你首先会作为婴儿降生，然后变成一个新生的人，最后，在花子儿成熟的时候，你就会成为守护种子的宿主。你将和花相依而眠。让我们来迎接永恒的下一个轮回吧。现在请用最后的气息唱一首歌，来召唤把我们相连的‘母亲’的灵魂吧。”

“唱歌吗？”

罗塞塔满是皱纹的脸上浮出微笑。歌，一直伴随着他。

“唱吧，唱最后的歌。”

罗塞塔静静地张开嘴，用最后的气息，送出歌声。

那首歌好像是使人们灵魂发抖的风，缓缓地吹拂着。受到这股风的召唤，几个灵魂聚集到湖边。那是在睡梦中的人们的灵魂。听到即将逝去的罗塞塔哀婉美好

的歌声，在湖泊附近的村镇安睡的人们的灵魂聚集了过来。

在罗塞塔旁边坐着的那个年轻人，始终只面对着灵魂中的一个。

“让我们去迎接那个女孩吧。虽然她伤痕累累，快要死了，但她是如此的美丽动人……啊啊，那是多么强烈的光芒啊。在这样一个夜晚，她正好来到这个湖泊。那个女孩拥有强大的力量，能孕育花的宿主的灵魂。”

罗塞塔没有回答。他的模样，已经淡得几乎看不清了。年轻人站起来，走进那片淡蓝色的黑暗中，迎接那个初次见到的女孩。

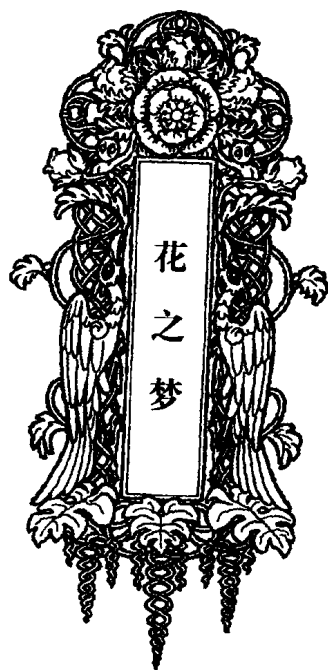
这个夜晚，在被群山围绕的湖边睡觉的穷困丑陋的女孩，做了一个美好的梦。在梦中，她和一个住在白木建造的宫殿中的年轻人恋爱、生子。

从梦中醒来的她，已经丢弃了在那个梦之前的人生。

光阴荏苒，那个女孩成了远近闻名的咒术师。

转眼间，从花子儿发芽的那个夜晚开始已经过了五十个春秋，花也即将迎来它的盛开期……

第一章





树魂思念者

巴尔萨在梦中。

这个梦发生在日暮时分的草原。周围没有一点儿星光，就像被封闭起来一样，一片漆黑。但草在沙沙作响，摩挲着膝盖。

周围为何如此万籁俱寂呢？风吹拂着草，草摩挲着人的心灵。长笛般高亢的声音从脚下升起，一直蔓延到发髻。

感觉到谁的手正在碰自己的头发，巴尔萨一下子醒了过来。

但是，为了不被人发现自己已经醒来，巴尔萨闭着眼睛，保持着睡觉的姿势，用全身去感觉是谁在碰自己。

巴尔萨是习武之人。当外人已经如此靠近自己，近到可以触碰到自己头发的时候，即使在熟睡中，她也不可能察觉不到。尤其现在是露宿野外，即使已经睡得很沉，甚至到了做梦的程度，她的一部分神经也仍处于清醒状态。

一只田鼠踏着脚下的草地轻轻向巴尔萨身旁跑去。她感觉到有人用手触摸自己的头发，却完全感受不到周围有人的气息。无论对方多么善于隐藏自己，在可以触碰到自己头发的距离内，巴尔萨是不应该感觉不到的。

是在做梦还是有鬼怪啊？巴尔萨疑惑不解。

巴尔萨慢慢地移动身体，悄悄睁开眼睛，朦胧中看到了矗立在淡蓝色黑暗中的树丛，闻到周围弥漫着掺杂着露水气息的泥土味道。

突然，从沼泽那边传来很多人快跑的声音。拼命奔跑的脚步声和追赶者的怒吼声粗暴地打破了夜晚的宁静。

巴尔萨尽量不出声音地卷起盖在身上的油纸，起身握起用惯的长枪。透过树丛俯视沼泽，朦胧中看到一个男子，在下游湿滑的岩石上拼命地逃跑，脚步踉跄。

他身后有三个男人正在追赶。

裹着熊皮的那个不是猎人——因为新约格皇国没有这样背刀的猎人。与其说是猎人，不如说他们是商队的雇佣兵。另外一个男人背着弓箭，像是本就没想要杀死那个男人，根本没有拉弓的意思。大概是想活捉吧。

看到这一情景，巴尔萨皱起了眉头。巴尔萨心里琢磨着：虽说是一个人跑，三个人追，但不一定追的人就

是坏人。要是他们不想杀死逃跑的人，我又对情况一无所知，那就没有必要出手相救了吧？虽然这么说，但看到逃跑男人那股拼命劲儿，放任不管的话也觉得说不过去。

突然，不可思议的事情发生了。男子在湿滑的岩石上拼命奔跑，顾不上观望四周，此时却突然抬起头，像是知道巴尔萨在这里一样，直接看向她。

对视的瞬间，巴尔萨不自觉地向后退了一步。

可恶……巴尔萨心中骂道：在如此漆黑的夜里，那个男子是怎么发现躲在树荫里的自己的呢？

男子的脸混杂在模糊的黑暗中，看不清楚。但巴尔萨却清楚地知道，他正在死死地盯着自己。

一瞬间，巴尔萨作出决定，猛地抬起头来。紧接着，男子掉转方向，朝巴尔萨的方向拼命跑来。

追他的一个男人喊道：“他想溜进草丛中去！”

听到这句话，巴尔萨皱起了眉头。因为在这里不应该听到这种口音的话。

这是桑加尔语。桑加尔人怎么会出现在北部的山区？巴尔萨疑惑不解。

桑加尔是遥远的南方的王国。即使是骑马到达离这